



BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĞISTRAT
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar il-Ġimġha, 20 ta' Ĝunju 2025

Rikors Nru: 475/2024

Nru fuq il-Lista: 4

Stals Enterprises Limited (C5852)

vs

Theresa Pisani (ID537451M) u Kurt Pisani (ID363486M)

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur imressaq fil-15 ta' Novembru 2024¹, flimkien mad-dokumenti hemm annessi, fejn *ad litteram*, ġie premess u mitlub hekk:

1. Illi r-rikorrenti hija s-sid tal-fond ufficialment numerat 96, fi Triq Sir Arturo Mercieca, Sliema, liema fond gie akkwistat mill-kumpanija rikorrenti permezz ta' kuntratt datat 28 ta' Settembru 1992, liema kuntratt qed jigi hawn anness u immarkat bhala Dok. A;

¹ A fol 1 et seq tal-proċess.

2. *Illi dan il-fond ilu ghal zmien twil mizmum b`kirja mill-familja Pisani, ossja originarjament l-imsemmi fond kien mikri lil Anthony Pisani, illum defunt, u wara l-mewt tal-imsemmi Anthony Pisani l-istess kirja, b'operat tal-Ligi, ghaddiet f'isem martu Theresa Pisani;*
3. *Illi mir-ricerka fir-Registru Elettorali (Dok. B anness) jirrizulta illi fuq l-istess indirizz hemm ukoll registrat l-intimat Kurt Pisani;*
4. *Illi l-familja Pisani zammew u l-intimati, bhala s-successuri fit-titolu ta' kirja ta' Anthony Pisani, qed izommu l-fond b`kirja protetta taht il-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta` Malta;*
5. *Illi sad-data tad-dhul fis-sehh tal-Att XXIV tal-2021, il-kirja percepibbli mill-kumpannija rikorrenti, bl-operat tal-Att X tal-2009 u tal-Artikolu 1531C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta` Malta, kienet kera annwali fis-somma ta` €466, jew somma ohra irrizarja, liema kera setghet biss tizdied kull tliet snin u limitatament skont l-indici tal-inflazzjoni provduti mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta` Malta;*
6. *Illi l-protezzjoni li gawdew u qed igawdi l-inkwilini tinkludi provedimenti fil-ligi li jcahhdu lis-sidien rikorrenti milli jiehdu l-pussess lura tal-propjetà, b`dana li huma sfurzati jibqghu jaccettaw rilokazzjoni wara rilokazzjoni tal-kirja – b`mod perpetwu;*
7. *Illi l-esponenti qed tipprevalixxi ruhha mid-drittakkordat lilha bil-ligi sabiex tressaq rikors ai termini tal-provvedimenti tal-Artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta;*

8. *Illi l-ammont f'kera li se mai hija percepibbli mir-rikorrenti huwa wiehed irrizarju meta kkumparat mal-valur lokatizju tal-fond imsemmi fis-suq miftuh tal-proprieta', bl-unika awment permessibbli huwa dawk skond l-Artikolu 1531C tal-Kodici Civili.*
9. *Illi appartie minn hekk, ir-rikorrenti jinsabu spossessati mid-dritt ta' uzu tal-proprieta' tagħhom u assoggettati għal relazzjoni forzata ta' sid u inkwilin għal perjodu indefinite;*
10. *Illi għaldaqstant fic-cirkostanzi premessi qed qedghin jigu manifestament ivvjolati, fost oħrajn, il-principji ta' bilanc u proporzjonalita' bejn id-drittijiet ta' sid u inkwilin;*
11. *Illi għalhekk, kif fuq espost, l-esponenti qed tipprevalixxi ruhha mid-dritt akkordat lilha bil-ligi sabiex tressaq r-rikors odjern ai termini tal-provvedimenti tal-Artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta;*

Għaldaqstant ir-rikorrenti umilment jitkolu lil dana l-Onorabbli Bord jogħgbu, għar-ragunijiet premessi:

1. *Jiddikara u jiddeċiedi jekk l-intimati, jew min minnhom, humiex l-inkwilini tal-fond ufficjalment numerat 96, fi Triq Sir Arturo Mercieca, Sliema u jekk jikkwalifikawx bhala kerrejja ta' dar ta' abitazzjoni abbazi ta' din it-tifsira, ai termini tal-Artikolu 2 tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta;*
2. *Fl-eventwalita li dana l-Onorabbli Bord jiddeċiedi li l-intimati, jew min minnhom, huwa inkwilin tal-fond 96, fi Triq Sir Arturo Mercieca, Sliema u li l-intimati, jew min minnhom jikkwalifikaw bhala kerrejja tal-istess fond, jordna li jitwettaq it-test tal-mezzi tal-intimati, jew min*

minnhom, ai termini tal-artikolu 4A (3) (c) tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta;

3. *Fl-eventwalita li l-intimati, jew min minnhom, ma jissodisfawx il-kriterji tat-test tal-mezzi, jiddikjara, jiddeciedi u jordna li l-intimati, jew min minnhom, għandhom zmien ta' sentejn sabiex jivvakaw mill-fond ufficjalment numerat 96, fi Triq Sir Arturo Mercieca, Sliema oltre li jħallas kumpens pagabbli lir-rikorrenti ghall-okkupazzjoni tal-istess fond matul l-imsemmi perjodu u dan f'ammont li jiddejher minnha;*

4. *Fl-eventwalita li l-intimati, jew min minnhom, jissodisfaw l-kriterji tat-test tal-mezzi, jiddikjara, jiddeciedi u jordna li l-kerċi tal-fond 96, fi Triq Sir Arturo Mercieca, Sliema għandha tigi riveduta għal ammont li ma jeċedix it-2% fil-mija fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuh tal-fond ufficjalment numerat bin-numru 96, fi Triq Sir Arturo Mercieca, Sliema u sabiex jiġi stabiliti kundizzjonijiet godda fir-rigward tal-kerċi;*

5. *Konsegwentament għar-raba talba, jordna u jikkundanna lill-intimati jew min minnhom jibdew iħallsu tali kera kif riveduta in konnessjoni mal-fond 96, fi Triq Sir Arturo Mercieca, Sliema b'effett mid-data tal-prezentata tar-rikors odjern;*

Ra d-digriet tal-21 ta' Novembru 2024².

Ra r-risposta tal-Awtorità tad-Djar mressqa tad-9 ta' Dicembru 2024³.

Ra r-risposta tal-intimati Theresa Pisani u Kurt Pisani imressqa fis-17 ta' Dicembru 2024⁴.

² A fol 17 et seq tal-proċess.

³ A fol 18 tal-proċess.

⁴ Risposta tinsab a fol 24 tal-proċess.

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-21 ta' Jannar 2025⁵, fejn ġew maħtura l-periti Mario Cassar u Marie Louise Caruana Galea.

Ra d-digriet tat-28 ta' Jannar 2025⁶ fejn, fuq talba tas-soċjetà rikorrenti, l-Perit Mario Cassar ġie sostitwit bil-Perit Alexei Pace.

Ra r-rapport peritali mressaq fis-27 ta' Frar 2025⁷.

Ra n-nota tal-intimata Theresa Pisani mressqa fit-2 ta' April 2025⁸, kontenenti dikjarazzjoni ġuramentata tagħha u dokumentazzjoni meħtieġa għat-twettieq tat-test tal-mezzi.

Ra dak li seħħ fis-seduta tat-8 ta' April 2025⁹ meta instemgħet ix-xhieda ta' Kurt Pisani.

Ra dak li seħħ fis-seduta tat-13 ta' Mejju 2025¹⁰ meta l-kawża tkalliet għas-sentenza.

Ra l-atti proċesswali kollha.

Ikkunsidra;

L-Ewwel Eċċeżzjoni

⁵ A fol 26 tal-proċess.

⁶ A fol 30 tal-proċess.

⁷ A fol 32 *et seq* tal-proċess.

⁸ A fol 44 tal-proċess.

⁹ A fol 151 tal-proċess.

¹⁰ A fol 155 tal-proċess.

Illi permezz tal-ewwel eccezzjoni tagħhom, l-intimati jgħidu li Kurt Pisani ma kellux għalfejn ikun parteċipi f'dawn il-proċeduri ġħaliex m'huwiex leġittimu kuntradittur tas-soċjetà rikorrenti sabiex jiddefendi din l-azzjoni. Fi kliem iehor huwa jikkwerela in-nuqqas ta' rapport ġuridiku bejnu u bejn is-soċjetà rikorrenti.

Illi l-Bord isib li din l-eċċezzjoni hija tajba. Fis-sewwa, jirriżulta li l-unika inkwilina tal-fond hija l-intimata l-oħra Theresa Pisani u li Kurt Pisani ma jidħol imkien fid-definizzjoni misjuba fl-artikolu 2 tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta. Lil' hemm minn dan imbagħad, mill-provi irriżulta li l-istess Kurt Pisani m'huwiex iktar residenti f'dan il-fond. Sabiex l-affarijiet ikunu čari però, (ħaliex kif inhu magħruf, jekk tintlaqa' l-eċċezzjoni tal-leġittimu kuntradittur ikun ifisser li dak l-intimat jiġi liberat mill-osservanza tal-ġudizzju u dan mingħajr deċiżjoni fil-mertu, bil-possibilità li dik l-azzjoni terġa tiġi mill-ġdid), ġareg biċ-ċar li l-intimat irrinunzja għal kull jedd li seta jikseb fir-rigward ta' dan l-inkwilinat¹¹.

Illi għalhekk din l-eċċezzjoni hija u sejra tintlaqa'.

Mertu

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet dħlet fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti¹² u dan fi żmien relattivament qasir. Din il-leġislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69

¹¹ Inkluż bħala okkupant eventwali skond id-definizzjoni tal-artikolu 2 tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta. Il-Bord ifakk li l-artikolu 1531F tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta tneħha mill-korp tal-liġi tagħna mal-miġja tal-Att XXIV tas-sena 2021.

¹² Att XXVII tas-sena 2018.

tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentagg li għandu jintuża¹³. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentagg, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu¹⁴. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentagg tant baxx li l-kirja l-ġdida tispiċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għall-każ odjern.

¹³ Dwar dan il-Bord jiissenjala li l-legislatur ġass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tnejha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-ligi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

¹⁴ Huma issa diversi s-senjalazzjoni jiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Anthony Said et vs Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 302/23AJD) mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti (Sede Kostituzzjonali) nhar is-27 ta' Settembru 2024. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et**, (App Nru:210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Marcus Scicluna Marshall et vs Michael Borg Cardona**, (Appell Inferjuri Numru 723/22LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar is-26 ta' Ġunju 2024 u fid-deċiżjoni fl-ismijiet **Albert Naudi et vs Patricia Gauci et**, (Appell Inferjuri Nru. 170/19LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-23 ta' Ġunju 2021 , fejn fiż-żewġ istanzi aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

Illi dwar it-titolu¹⁵, il-Bord huwa sodisfatt mid-dokumentazzjoni mressqa mirrikorrenti, li ma ġewx kontradetti. Tassew, l-intimati wkoll ma ressqux eċċejżjoni f'dan is-sens.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimata relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord isib li hija tissodisfa t-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11¹⁶.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuh tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-ligi, jammonta għal seba' mitt elf Ewro (€700,000). Tajjeb jingħad li fil-verbal tal-21 ta' Jannar 2025, ġie spċifikat li ma kellux jittieħed qies tal-eventwali potenzjal tal-fond in kwistjoni¹⁷. Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord qiegħed jaċċetta dik il-konklużjoni¹⁸.

¹⁵ Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jħejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta' jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

¹⁶ Regolamenti 5(6) u 6(5).

¹⁷ F'dan is-sens il-Bord jagħmel referenza għas-sentenza riċenti fl-ismijiet **Agostina sive Ina Cini et vs L-Avukat tal-Istat et** (Rik Nru: 107/2022) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar it-18 ta' Novembru 2024, fejn ġie mtrenni hekk: “F’sentenzi oħra ta’ din ix-xorti lqorti diga’ għamlitha ċara li l-potenzjal ta’ žvilupp tal-fond hu rrilevanti. Meta tiġi għal-likwidazzjoni tal-kumpens pekunjaru, dak li hu rilevanti hu stima tal-kera tal-fond kif inhu fit-żmien rilevanti. Il-potenzjal ta’ žvilupp hu rilevanti li kieku l-fond ikun ser jinbiegħ. F’dawn il-każijiet il-fond jibqa’ proprjeta’ tas-sidien.” Referenza ssir ukoll għas-sentenza ta’ dan il-Bord fl-ismijiet **Gerald Camilleri et vs Alphonse Camilleri et**, (Rik Nru: 213/2020) mogħtija nhar is-27 ta' Ottubru 2023 (mhux appellata) li fiha ġew imħaddna l-principji relattivi emergenti mill-ahħar sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonali dwar dan il-punt. Dan il-ħsieb ġie wkoll imtrenni fis-sentenza fl-ismijiet **Joanne Cassar et vs Frances Azzopardi** (Rik Nru: 450/22NB) mogħtija minn dan il-Bord diversament presedut nhar is-17 ta' Ottubru 2024; fis-sentenza fl-ismijiet **Vincent Bonello noe vs Joseph Cardona et**, (Rik Nru: 53/20NB) mogħtija minn dan il-Bord diversamente presedut nhar il-25 ta' Jannar 2024; u fis-sentenza fl-ismijiet **Carmen Callus et vs Carmel Debattista et** (Rik Nru: 620/22NB) mogħtija minn dan il-Bord diversamente presedut nhar is-27 ta' Ġunju 2024. Issir ukoll referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Mario Cini et vs Rose Busuttil**, (Rik Nru: 682/2022LC) mogħtija minn dan il-Bord diversamente presedut nhar it-18 ta' Ottubru 2024.

¹⁸ Artikolu 23(3) tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi kif digà ntqal, għal dan il-Bord, persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma ġiet ippruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi¹⁹. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandu jkun fl-ammont ta' erbatax-il elf Ewro (€14,000) fis-sena²⁰. Finalment, dwar dik il-parti tar-raba' talba li trid l-impożizzjoni ta' kundizzjonijiet godda, jingħad li imkien ma ġie mfisser x'kundizzjonijiet godda (apparti żieda ta' ħlas fil-kera) kienu qegħdin jintalbu jew il-ħtiega tal-istess.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza bil-mod segwenti:

- 1) Jilqa' l-ewwel eċċeżżjoni tal-intimati u b'hekk jillibera lill-intimat Kurt Pisani mill-osservanza tal-ġudizzju.
- 2) Jilqa' l-ewwel talba u jiddikjara li l-intimata Theresa Pisani hija l-inkwilina tas-soċjetà rikorrenti fil-fond mertu ta' dawn il-proċeduri.
- 3) Jastjeni milli jqis iktar it-tieni talba billi t-test tal-mezzi twettaq waqt l-andament ta' dawn il-proċeduri.
- 4) Jiċħad it-tielet talba (li ngħatat b'mod alternattiv).
- 5) Jilqa' limitatament ir-raba' u l-ħames talba u b'hekk jordna li l-intimata Theresa Pisani tibda thallas lis-soċjetà rikorrenti kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, fl-ammont ta' erbatax-il elf Ewro (€14,000) fis-sena, fl-ammont ta' elf, mijha sitta u sittin Ewro u sitta u sittin ċenteżmu (€1,166.66) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data

¹⁹ Ara dak li ġie deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Rossana Mula et vs Maria Theresa k/a Marthexe Farrugia**, (Rik App Nru: 346/2022) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-13 ta' Marzu 2024, u fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Bugelli et vs Saviour Bonnici et**, (Rik App Nru: 760/2022LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar id-29 ta' Mejju 2024 fejn ġiet mibdula l-pożizzjoni mhaddna mill-istess Qorti f'deċiżjonijiet passati bħal dik fl-ismijiet **Louis Vincenti et vs Maria sive May Herrera et**, (App Ċiv Nru: 237/18LM) mogħtija fis-7 ta' Lulju 2023, u fis-sentenza fl-ismijiet **Mary Rose Spiteri et vs Antoine Farrugia et**, (App Ċiv Nru: 265/2021) mogħtija fl-24 ta' Mejju 2023.

²⁰ Sa fejn hija hekk applikabbli, l-Bord jagħmel referenza għal dak li seħħi u ġie deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Marthexe Mifsud et vs Lawrence Abela et**, (App Ċiv Nru: 498/2022) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-3 ta' Lulju 2024.

ta' din is-sentenza²¹, iżda jiċħad dik il-parti tar-raba' talba sa fejn tirreferi għall-kundizzjonijiet godda billi dawn ma gewx ippruvati.

- 6) Jiċħad l-ecċċezzjonijiet rimanenti sa fejn inkompatibbli ma' dak hawn deċiż.

Minħabba n-natura tal-proċeduri kull parti tħallas l-ispejjeż tagħha²². L-ispejjeż tal-Awtorità tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

Dr Joseph Gatt LL.D.
Maġistrat

Annalise Spiteri
Deputat Registratur

²¹ Issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Alessandra Radmilli vs Marguerite Pace Bonello et.** (App Ċiv Nru: 242/2018/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar is-17 ta' Frar 2021.

²² Huwa minnu li ġeneralment, jekk intimat jiġi liberat mill-osservanza tal-ġudizzju, dan ma jeħilx spejjeż. Madanakollu f'dan il-każ l-intimati għażlu li jressqu risposta konġunta u waħda.